

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 13 (1951)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

Zu verkaufen <b>1 Hürlimann-Industrie-Diesel-Traktor</b> 15 PS, Stahlkabine, Kipperpumpe und Motorbremse, neu bereift, evtl. Tausch an landw Traktor oder Jeep. <b>W. Trösch, Wädenswil / Zch.</b> Traktoren	Wegen Umstellung zu verkaufen ein neuwertiger <b>Hürlimann-Industrie-Traktor</b> 28 PS mit dazugehörendem 3-Seitenkipper. <b>Wirz &amp; Sohn, Waldkirch (SG)</b> Sägerei, Tel. (071) 9 81 53	Zu kaufen gesucht <b>Seilwinde</b> passend zu Vevey-Traktor L 560 oder Hürlimann B 100, starkes Modell. Offerten sind zu richten an <b>Walter Luginbühl</b> Bischofszell (Thg.)
Zu kaufen gesucht <b>Einachs-Traktoranhänger</b> mit Stützrolle (3 t minimale Belastung garantiert), mit extra breiter Pneu-Bereifung (zum Jaucheführen). Offerten mit näheren Angaben erbeten unter Chiffre 511101 an die Inseratenverwaltung des „Traktor“ in Brugg/AG, Postf. 145	Zu verkaufen <b>Chevrolet Motor</b> komplett mit allem Zubehör sowie Kupplung und Getriebe, Kühler, Lenkung usw. Anfragen sind erbeten an <b>Ernst Albrecht-Staub, Embrach</b> / Zch., Haldenstr.	<i>Inserate im „TRAKTOR“ bringen Erfolg!</i>

**Traktorführer!**  
Seid im Umgang mit dem Traktor **vorsichtig!**

**Traktoren-Besitzer,** die gut rechnen und dennoch gut fahren



Importeur: **LANZ & CIE., Oele und Fette, Bern, Lagerhaus Wabern**  
Tel. (031) 2 31 86, Bureau: Aarbergergasse 16

Nachdruck vorbehalten.

## « D E R T R A K T O R »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG.

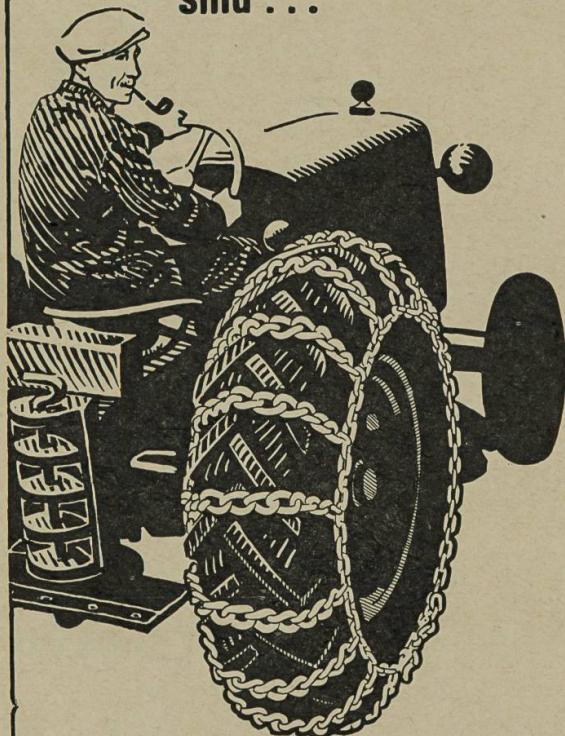
Insertionspreise:

1/1 Seite = Fr. 160.-, 1/2 = Fr. 85.-, 1/4 = Fr. 45.-, 1/8 = Fr. 25.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen: 1/15 Seite = Fr. 9.-, 2/15 = Fr. 17.-, 3/15 = Fr. 25.-

Druck: Schill & Cie., Luzern

# Der beste Gleitschutz

für LANDWIRTSCHAFTS-  
TRAKTOREN und  
MOTORMÄHER mit  
Gummibereifung  
sind ...



die soliden, genau  
angepaßten

## UNION Gleitschutzketten

der UNION AG. Kettenfabrik

BIEL

Wöhrl

## REPARATUREN

von

Auto-Elektrischen-Apparaten  
**SCINTILLA**

sowie alle übrigen Systeme

Accumulatoren-Depot

Gleichrichter

zum Laden von Auto- und Traktoren-  
Batterien

Spez. Reparaturwerkstätte



AUTO-LICHT

**FERRIER, GÜDEL & Co.**  
OBERGRUND 42 LUZERN TELEPHON 22211



### Ein Inserat im «Traktor»

wird von über 8000 Traktor-  
haltern gelesen und bringt  
daher Erfolg!

## BÜHNER

Ersatzteile - Reparaturen  
Anbaugeräte

Offiz. Fabrikvertretung

**Matzinger AG., Zürich 11/50**  
Hagenholzstrasse 65 Tel. (051) 46 33 22

A. Z.  
LUZERN



und  
**DUROL HEAVY DUTY**  
(HD-Oel)

**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalem mit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes